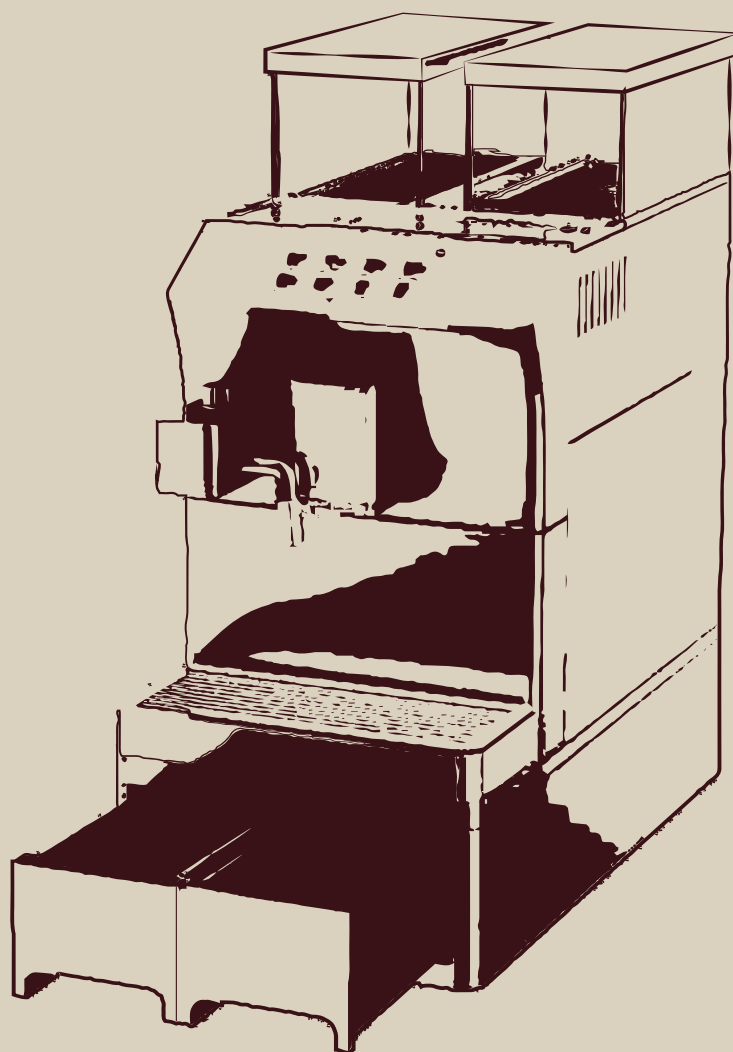




INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



Espressor de cafea automat
CC703

1. SIGURANȚĂ	5
2. DESCRIEREA APARATULUI	6
3. PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A ESPRESSORULUI	7
4. PREPARAREA CAFELEI	15
5. CURĂȚARE	18
6. MESAJELE	28
7. GESTIONAREA DEȘEURILOR ȘI RECICLARE	32

INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru alegerea espressorului automat de cafea Canario. Vă rugăm să acordați câteva minute pentru a citi această instrucțiune înainte de utilizare, pentru a evita riscurile sau deteriorările. Vă rugăm să citiți cu atenție această instrucțiune înainte de a utiliza acest aparat. Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare a acestui aparat poate provoca arsuri sau deteriorarea aparatului electric. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului.

Vă dorim o utilizare plăcută.

SIMBOLURI UTILIZATE ÎN INSTRUCȚIUNI

Avertismente importante, ce trebuie respectate cu strictețe, sunt marcate prin aceste simboluri.



Pericol!

Nerespectarea acestei avertizări poate duce la electrocutare.
Pericol! risc de avarii sau chiar pericol de viață.



Important!

Nerespectarea acestei avertizări poate provoca vătămări corporale sau deteriorarea dispozitivului.



Pericol de arsuri!

Nerespectarea acestei avertizări poate cauza arsuri.



Atenție!

Acest simbol indică sugestii importante sau informații pentru utilizator.

REZOLVAREA PROBLEMELOR ȘI ÎNTREȚINEREA

- În cazul oricărei defecțiuni, încercați mai întâi să remediați problema conform informațiilor din secțiunile „Mesaj de eroare” și „Rezolvarea generală a problemelor” ale acestei instrucțiuni. Dacă problema se repetă, vă rugăm să contactați service-ul.
- Doar dealerii autorizați sau tehnicienii Producătorului sunt autorizați să repare dispozitivul. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru consecințele reparării sau întreținerii necorespunzătoare.

1. SIGURANȚĂ

AVERTISMENTE IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

**Pericol!**

Acesta este un dispozitiv electric care poate provoca șoc electric; de aceea, trebuie să acordați atenție următoarelor avertismente de siguranță:

- Asigurați-vă că aveți acces la priza folosită de dispozitiv în orice moment și deconectați dispozitivul, dacă este necesar.
- Deconectați direct din priză; nu trageți de cablul de alimentare pentru a evita deteriorarea acestuia.
- Nu lăsa cablul de alimentare atârând liber pentru a evita împiedicarea sau producerea unor daune.
- Nu așeza aparatul și niciuna dintre componentele sale în mașina de spălat vase.
- Pentru a deconecta aparatul în mod sigur și complet de la sursa de alimentare, mai întâi oprește espressoorul de cafea cu ajutorul butonului de pornire/oprire, apoi scoate cablul de alimentare din priză.
- Nu utiliza aparatul dacă ștecherul sau cablul de alimentare sunt deteriorate; acestea trebuie înlocuite exclusiv de un tehnician autorizat al service-ului pentru a evita orice pericol.
- Nu încercați să reparați aparatul singur. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare, scoateți ștecherul din priză și contactați service-ul autorizat.
- Nu deschideți părțile acoperitoare pentru a preveni riscul de incendiu sau electrocutare. Utilizatorul nu este autorizat să repare componentele interne ale aparatului; aceste componente trebuie reparate exclusiv de către personalul autorizat de service.
- Vă rugăm să opriți alimentarea înainte de curățarea aparatului și să îl ștergeți cu o cârpă ușor umedă pentru a evita expunerea prelungită la apă.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude. Nu scufundați aparatul în apă în timpul curățării. Amintiți-vă întotdeauna că acesta este un dispozitiv electric!

Important!

Toate tipurile de ambalaje (pungi din plastic, spumă poliuretanică) trebuie ținute departe de copii.

Important!

Dispozitivul nu poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, sau de persoane fără experiență și cunoștințe, decât dacă au fost instruite sau supravegheate privind utilizarea în siguranță a dispozitivului și înțeleg riscurile asociate. Copiii nu au voie să se joace cu dispozitivul.

Pericol de arsuri!

În timpul funcționării, dispozitivul poate produce apă fierbinte și abur, prin urmare vă rugăm să evitați contactul cu stropii de apă fierbinte sau abur.

- Vă rugăm să păstrați dispozitivul în afara accesului copiilor.
- Nu atingeți părțile fierbinți ale dispozitivului.

UTILIZĂRI SPECIFICE

Acest dispozitiv este proiectat și fabricat pentru prepararea cafelei, cafelei cu lapte, apei fierbinți și laptelui fierbinte. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului.

INSTRUCȚIUNI

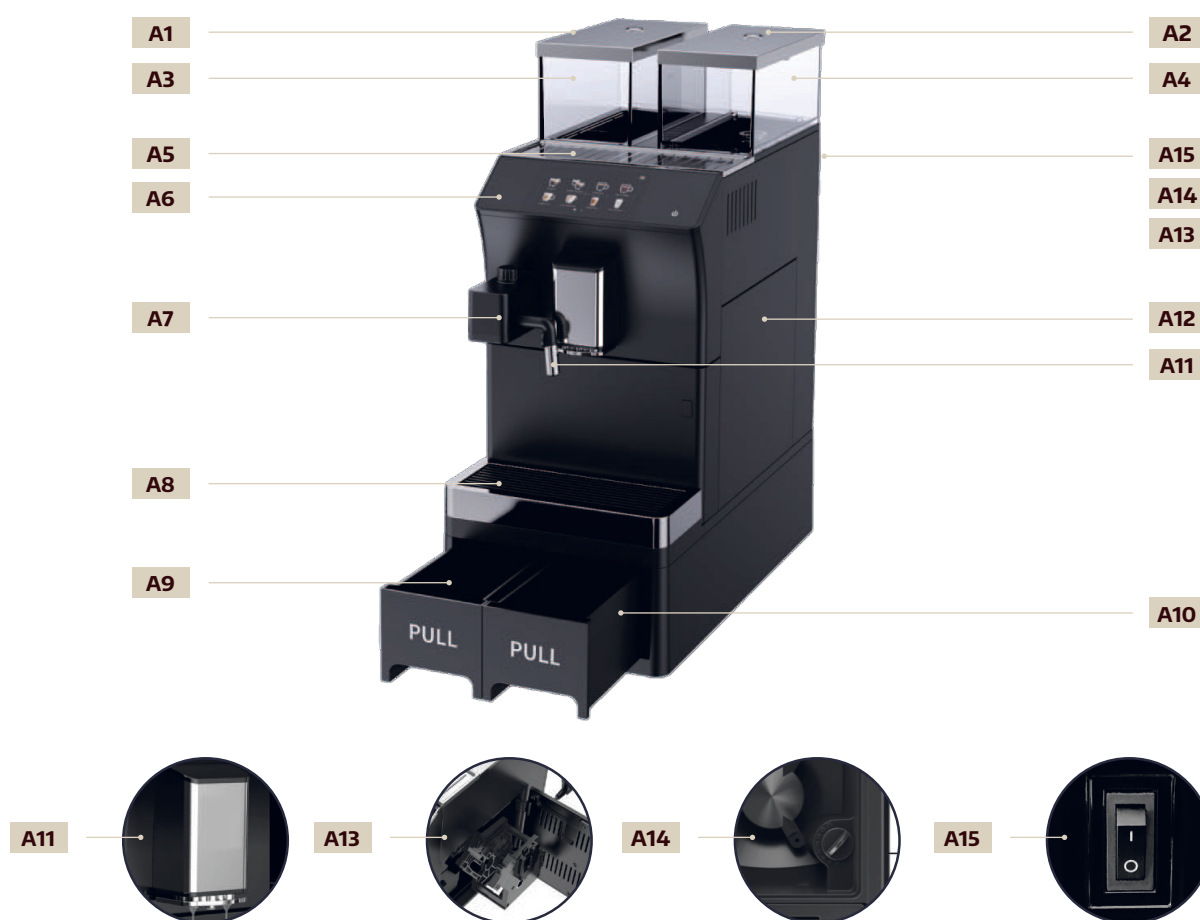
Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea dispozitivului. Nerespectarea instrucțiunilor poate cauza arsuri sau deteriorarea dispozitivului. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului.



ATENȚIE!

Vă rugăm să păstrați acest manual de utilizare. În cazul în care transmiteți dispozitivul unei alte persoane, vă rugăm să vă asigurați că espressoorul de cafea și acest manual de utilizare sunt predate noului utilizator.

2. DESCRIEREA DISPOZITIVULUI



A1. Capacul rezervorului de apă

A2. Capacul recipientului pentru cafea

A3. Rezervor de apă

A4. Recipient pentru cafea

A5. Placă de încălzire

A6. Panoul de control

A7. Spumător de lapte

A8. Capacul tăvii de scurgere

A9. Recipientul pentru scurgere

A10. Recipient pentru zat

A11. Gura de ieșire a cafelei

A12. Capacul grupului de preparare

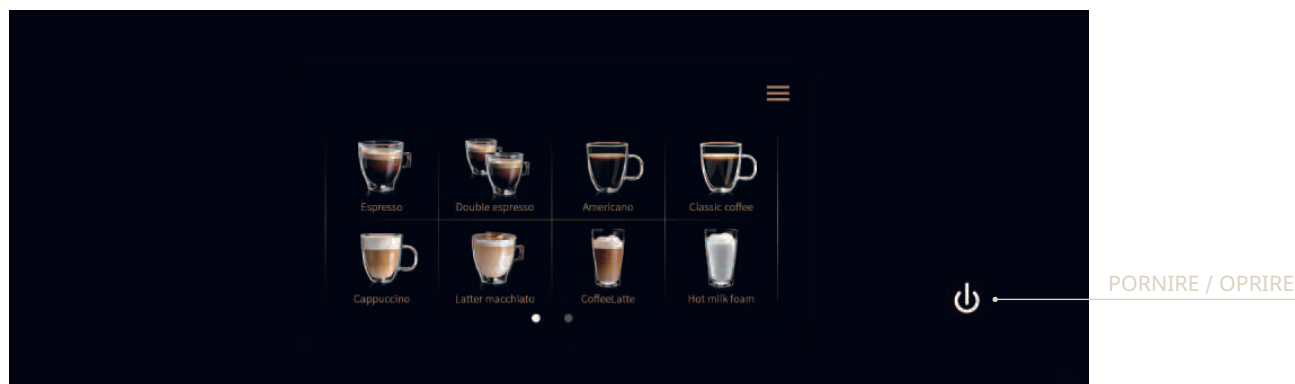
A13. Grup de preparare

A14. Manetă de reglare a măcinării cafelei

A15. Comutatorul principal (în partea din spate a aparatului)

DESCRIEREA PANoului DE CONTROL (PAGINA PRINCIPALĂ)

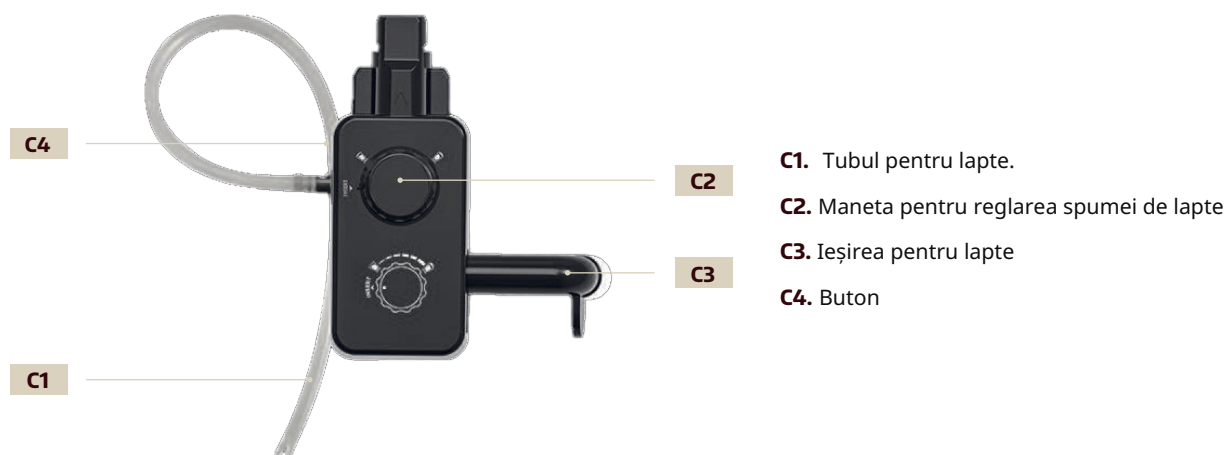
Sistemul de control utilizează un ecran tactil. Pentru a utiliza espressorul, este suficient să atingeți pictograma pentru a prepara cafeaua. Mai jos se regăsesc pictogramele și descrierea funcțiilor acestora:



Sfaturi!

Atingeți pictograma de pe panoul tactil pentru a activa funcția butonului.

DESCRIEREA SPUMANTULUI DE LAPTE



3. PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A ESPRESSORULUI

CONTROL

După deschiderea ambalajului, asigurați-vă că suprafața espressorului este intactă și neavariată, iar toate accesoriile sunt pregătite pentru utilizare. Dacă dispozitivul este deteriorat sau incomplet, vă rugăm să contactați vânzătorul.

INSTALARE

În timpul instalării dispozitivului, vă rugăm să respectați următoarele avertismente de siguranță:



Important!

- Dispozitivul va degaja abur fierbinte. Prin urmare, la plasarea espressorului pe blatul de lucru, trebuie să lăsați cel puțin 3 cm spațiu liber pe laterale și lângă pereți, precum și cel puțin 30 cm spațiu liber deasupra dispozitivului.
- Nu ștergeți espressorul cu o cârpă umedă din cauza riscului de pătrundere a apei în interior, lucru ce poate provoca deteriorarea aparatului și crește riscul de electrocutare.
- Nu amplasați aparatul în apropierea robinetului sau chiuvetei.
- Nu introduceți amestecuri pulbere, precum cafeaua solubilă și cacao, în recipientul pentru boabe sau în cel pentru pulbere, deoarece pot deteriora espressorul.
- Nu turnați apă sau alte lichide în recipientul pentru boabe sau în camera pentru pulbere, deoarece pot deteriora espressorul.
- Nu amplasați aparatul într-o încăpere cu temperatură sub 0°, deoarece acest lucru va provoca deteriorarea sa.
- Nu expune espressorul de cafea la ploaie sau zăpadă, deoarece acest lucru poate provoca deteriorarea dispozitivului.

Deschide cutia, scoate espressorul și accesorii, apoi așază dispozitivul pe o suprafață de lucru sigură și stabilă, pentru a te asigura că aceasta nu se va deforma sub greutatea espressorului.

Modurile de alimentare cu apă ale dispozitivului sunt următoarele:

A. Apă furnizată dintr-un rezervor extern;

- Scoate tubul de apă din cutie, introdu un capăt în admisia de apă de la baza dispozitivului, iar celălalt capăt în rezervorul extern;
- Scoate rezervorul de apă și umple-l cu apă proaspătă până la 1/3 din capacitate, apoi pune-l înapoi în dispozitiv;
- Rotiți maneta de sub capacul din spate în poziția „rezervor extern”.



B. Apa este furnizată din recipientul intern.

- Scoateți rezervorul de apă, umpleți-l cu apă proaspătă până la nivelul MAX, apoi introduceți-l înapoi în aparat.
- Rotiți maneta de sub capacul din spate în poziția „rezervor intern de apă”. Atunci va fi gata de utilizare.

Espressorul poate evacua apa direct în tava de picurare și în recipientul intern sau direct în canalizare sau chiuvetă.

CONEXIUNEA ESPRESSORULUI



Important!

Vă rugăm să verificați și să confirmați dacă tensiunea de alimentare corespunde tensiunii indicate pe plăcuța de identificare de pe dispozitiv. Conectați dispozitivul corect la sursa de alimentare, utilizând un conductor de împământare eficient.

Dacă priza de alimentare nu se potrivește cu fișele, tehnicienii calificați trebuie să o înlocuiască cu una corespunzătoare.

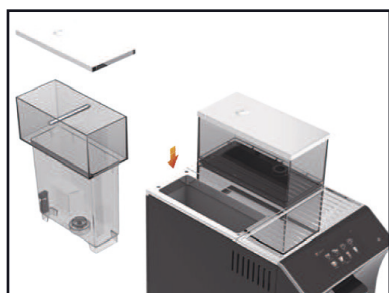
PRIMA FOLOSIRE A ESPRESSORULUI



Atenție!

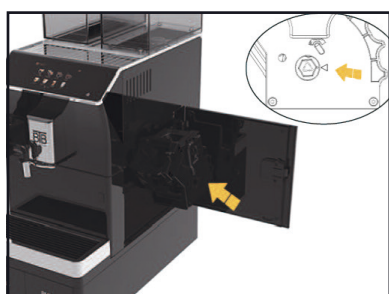
- Înainte de părăsirea fabricii, espressoorul este testat, iar în aparat se află o cantitate mică de cafea măcinată.
- Vă rugăm să setați cât mai curând duritatea apei, conform capitolului „Setați duritatea apei” din această instrucțiune.
- Așezați espressoorul de cafea pe o suprafață fermă și stabilă.
- Vă rugăm să alegeți un loc ferit de temperaturi prea ridicate pentru espressoorul de cafea, asigurând astfel o ventilație corespunzătoare a grilelor de răcire.

Pentru a începe utilizarea aparatului, introduceți fișa cablului de alimentare în priză.



1. „Adăugați apă filtrată”:

Scoateți rezervorul de apă și umpleți-l până la linia maximă (care indică cantitatea maximă de apă ce poate fi adăugată), apoi introduceți din nou rezervorul în aparat (așa cum este prezentat în schiță).



2. „Introduceți grupul de preparare”:

Mai întâi verificați dacă grupul de preparare a fost resetat în poziția inițială (cele două puncte triunghiulare trebuie să fie aliniate, conform ilustrației), apoi introduceți nucleul unității de preparare în suporturile interioare și pe axul inferior pentru aliniere.

Apoi introduceți grupul de preparare până când veți auzi un „clic”, ceea ce indică faptul că grupul de preparare este în poziția inițială (conform ilustrației).



3. „Plasați tăvile de scurgere și recipientul pentru reziduuri”:

Plasați recipientul pentru reziduuri în tava de scurgere, după care introduceți ansamblul în espresso (conform ilustrației).



4. „Introduceți spumătorul de lapte”:

Introduceți spumătorul de lapte complet în mașină (așa cum este ilustrat în desen). Mașina poate prepara cafea și fără a introduce recipientele pentru lapte.

DODAJ ZIARNA KAWY



5. „Adăugați boabe de cafea”:

Adăugați boabe de cafea în recipientul pentru boabe de cafea (așa cum este ilustrat în desen). Și plasați un recipient cu capacitate minimă de 100 ml sub ieșirea pentru cafea.



6. După conectarea la alimentare, comutați întrerupătorul principal de alimentare de pe spatele mașinii în poziția „I” (așa cum este ilustrat în desen), apoi apăsați butonul  pentru a porni mașina.

WITAMY

7. „Bun venit”:

După pornirea mașinii, pe afișaj va fi prezentată interfața de bun venit.

8. „Aducerea apei”:

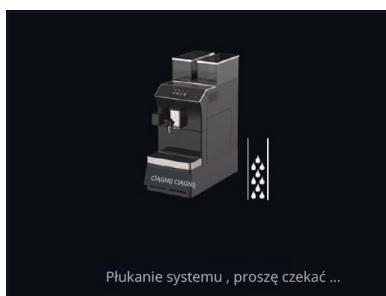
Când mașina este pornită pentru prima dată, interfața afișajului apare ca în desen.

Napelnianie obiegu wodnego systemu , proszę czekać ...

9. „Încălzirea”:

Mașina intră în modul de încălzire, iar interfața afișajului este prezentată în desen. (afișaj dinamic).

Podgrzewanie systemu , proszę czekać ...



10. „Clătire”:

Porniți clătirea instalației interne, iar apa uzată va curge din ieșirea pentru cafea după clătire. Interfața afișajului este prezentată în desen (afișaj dinamic).



11. După încălzirea și clătirea preliminară, se va afișa ecranul principal, iar apoi espressoorul de cafea poate fi pornit pentru utilizare normală.



Atenție!

- La prima utilizare a espressoerului de cafea, zgomotul va fi mai puternic decât de obicei, deoarece sistemul de apă este gol. Când conducta de apă este reumplută, zgomotul se va diminua.
- La prima utilizare a espressoerului de cafea, un rezultat satisfăcător poate fi obținut după prepararea a 3 sau 4 cești de Espresso sau Cappuccino.

PORNIȚI APARATUL

Introduceți ștecherul cablului de alimentare în priză, apoi comutați întrerupătorul principal de alimentare situat în partea din spate a aparatului și, în final, apăsați butonul de pe panoul tactil. După pornirea mașinii, dispozitivul va executa următoarele programe:

Autotest Încălzire Clătire. În timpul procesului de curățare, de la ieșirea cafelei va curge apă și se va auzi sunetul mecanismelor interne aflate în funcțiune. După clătire, cafeaua poate fi preparată.



Atenție!

Înainte de a porni mașina, asigurați-vă că întrerupătorul principal de alimentare situat în partea din spate a dispozitivului este în poziția „I”. De fiecare dată când pornim mașina, dispozitivul finalizează automat procesul de încălzire și clătire. Procesul nu poate fi întrerupt, iar mașina poate fi utilizată doar după ce acesta a fost încheiat.



Pericol de arsuri!

În timpul încălzirii și clătirii, o cantitate mică de apă fierbinte va curge din cele două orificii către tava de scurgere. Aveți grijă să nu atingeți apa fierbinte care poate stropi.

Opriți mașina

După fiecare preparare a cafelei, dacă nu este necesară utilizarea continuă, vă rugăm să opriți mașina. Mai întâi, apăsați butonul de pe panoul tactil pentru a dezactiva ecranul, apoi comutați întrerupătorul principal de alimentare în poziția „O” și deconectați espressoorul de la priză.



Atenție!

1. Înainte de oprire, mașina va curăța automat conducta de cafea. Dacă a fost preparată cafea cu lapte, mașina vă va reaminti să curățați rezervorul pentru lapte după curățarea automată a tubului pentru cafea. Vă rugăm să urmați indicațiile din secțiunea „Curățarea rezervorului pentru lapte după fiecare utilizare”.

2. Dacă mașina nu va fi utilizată pentru o perioadă îndelungată, vă rugăm să deconectați cablul de alimentare al acesteia.

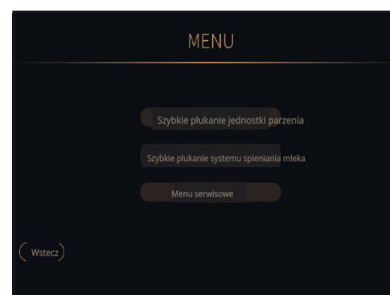


Important!

Pentru a evita deteriorarea espressorului de cafea, vă rugăm să nu comutați întrerupătorul de alimentare pe poziția „O” în timpul pornirii espressorului.

Setările meniului

Apăsați pictograma  din colțul din dreapta sus al panoului tactil pentru a accesa programul de setări ale meniului. Apăsați elementul de care aveți nevoie. Dacă este necesar să ieșiți din programul meniului, apăsați „Înapoi” pentru a ieși din program (așa cum este prezentat în ilustrație). Sunt disponibile următoarele opțiuni de meniu: Clătire rapidă a grupului de preparare, Clătire rapidă a spumierului, Meniu Servicii.

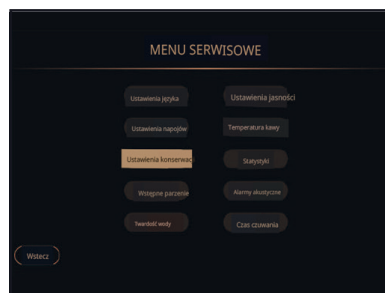
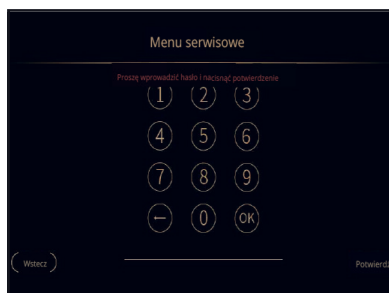


Atenție!

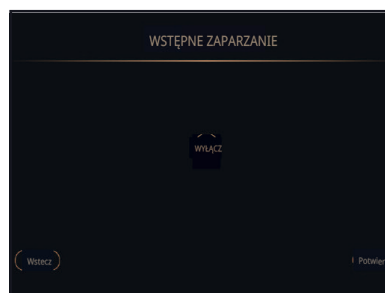
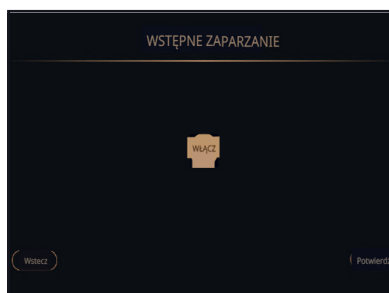
Parola inițială pentru Meniul Servicii: 1 2 3 4 5 6

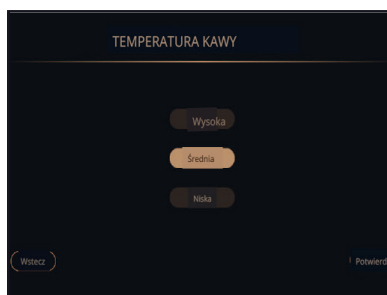
Configurarea Meniului Servicii

Apăsați pictograma  „ ” din colțul din dreapta sus al panoului tactil pentru a accesa programul de setări al meniului. Apăsați „Meniu Servicii” și introduceți parola pentru a accesa setările programului. Programele disponibile includ: Limba, Cafeaua Mea, Întreținere, Preinfuzie, Duritatea apei, Luminozitate, Temperatura cafelei, Informații statistice, Alarmă, Timp de așteptare.



Setările pentru preinfuzia cafelei Apăsați pictograma „  ” din colțul din dreapta sus al panoului tactil pentru a accesa programul de setări al meniului. Apăsați „Meniu Servicii”, introduceți parola și confirmați. Apăsați „Meniu Servicii → Preinfuzie” pentru a accesa meniul „preinfuzie”. „(ACTIVAT înseamnă activarea funcției de preinfuzie, iar DEZACTIVAT înseamnă dezactivarea acestei funcții). Dacă doriți să ieșiți din program, apăsați pictograma „Înapoi” pentru a ieși din program.





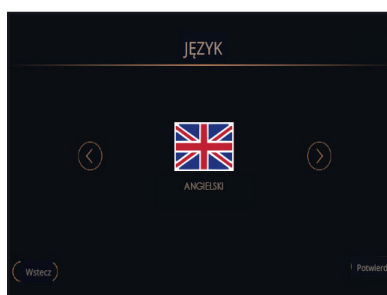
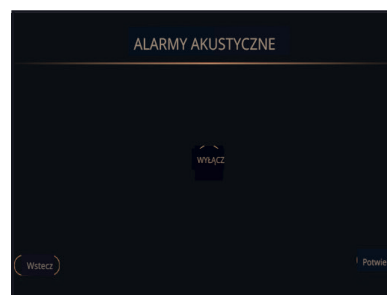
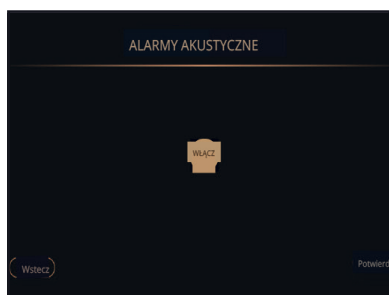
Reglarea temperaturii cafelei

Setați temperatura de preparare a cafelei astfel: apăsați pictograma „ ” din colțul din dreapta sus al panoului tactil pentru a accesa programul de setări al meniului, introduceți parola și confirmați. Apăsați „Meniu → Meniu Servicii → Temperatura Cafelei” pentru a accesa meniul de reglare a temperaturii cafelei, apoi selectați „Înaltă”, „medie” sau „scăzută”, după necesitate. Pentru a ieși din program, apăsați pictograma „Înapoi”.

Alarmă sonoră

Atunci când mașina funcționează necorespunzător, espressoorul de cafea trece la interfața de alarmă pentru afișarea defectelor asociate. Dacă doriți să dezactivați „sunetul de alarmă”, urmați pașii următori: apăsați pictograma „ ” din colțul din dreapta sus al panoului tactil pentru a accesa programul de setări al meniului. Apăsați „Meniu Servicii”, introduceți parola și confirmați. Apăsați „Meniu Servicii → Alarm Buzzer” pentru a accesa meniul „Alarm Buzzer”.

Selectați „Activat” sau „Dezactivat” conform necesităților dumneavoastră. Dacă este necesar să ieșiți din program, apăsați pictograma „Înapoi” pentru a ieși.



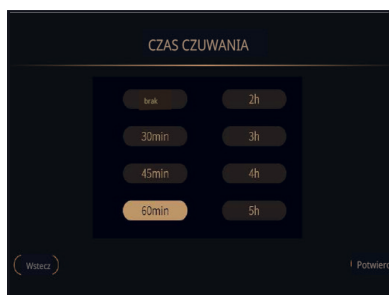
Setări Limbă

Apăsați pictograma „ ” din colțul din dreapta sus al panoului tactil pentru a accesa programul de setări al meniului. Apăsați „Meniu Servicii”, introduceți parola și confirmați. Apăsați „Meniu Servicii → Setări limbă” pentru a intra în meniul „Setări limbă” și selectați conform cerințelor dvs. Apăsați Confirmare pentru a finaliza. Dacă este necesar să ieșiți din program, apăsați pictograma „Înapoi” pentru a ieși.



Setarea luminozității

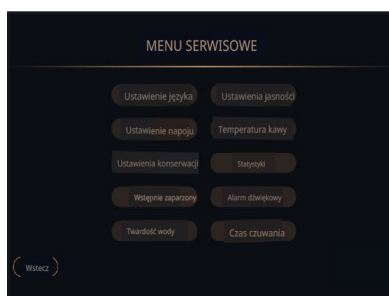
Vă rugăm să setați luminozitatea espressoorul de cafea urmând pașii de mai jos: Apăsați pictograma „ ” din colțul din dreapta sus. al colțului panoului tactil pentru a accesa programul de setări al meniului. Apăsați „Meniu Servicii”, introduceți parola și confirmați. Apăsați „Meniu Servicii → Setare luminozitate” pentru a intra în meniul „Setare luminozitate”. Selectați „+” sau „-” după necesitate, apoi apăsați Confirmare pentru a finaliza. Dacă doriți să ieșiți din program, apăsați pictograma „Înapoi” pentru a părăsi programul.



Setări timp de așteptare

Setarea implicită a aparatului este pornirea automată a curățării, urmată de trecerea în modul de așteptare dacă nu este utilizat timp de 60 de minute. Puteți seta oprirea automată a aparatului după 30 de minute, 45 de minute, 60 de minute, 2 ore, 3 ore, 4 ore sau 5 ore de la ultima utilizare.

Apăsați pictograma „ ” din colțul din dreapta sus al panoului tactil pentru a accesa meniul setărilor programului. Apăsați „Meniu Servicii”, introduceți parola și confirmați. Apăsați „Meniu Servicii → Timp de așteptare” pentru a intra în meniul „Timp de așteptare”. Selectați timpul dorit de așteptare, apoi apăsați „confirmare” pentru a finaliza configurarea. Dacă doriți să ieșiți din program, apăsați pictograma „Înapoi” pentru a părăsi programul.



Setarea băuturii

Apăsați pictograma „ ” din colțul din dreapta sus al panoului tactil pentru a accesa programul de setări al meniului. Apăsați „Meniu Servicii”, introduceți parola și confirmați.

Apăsați „Meniu Servicii → Setări Băuturi” pentru a accesa meniul „Setări Băuturi”.

Apăsați pictograma băuturii pe care doriți să o modificați, apoi reglați parametrii din partea dreaptă a pictogramei și apăsați „confirmă” pentru a finaliza setarea.

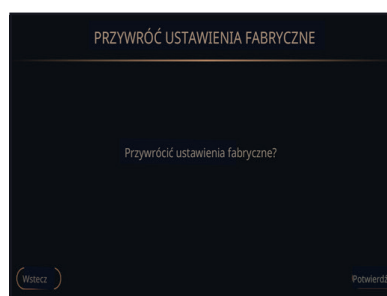
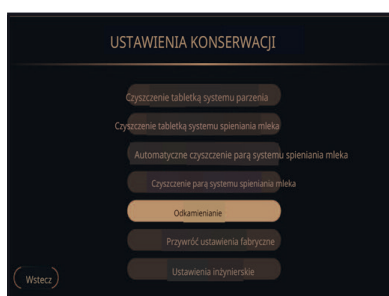
Dacă doriți să ieșiți din program, apăsați pictograma „Înapoi” pentru a părăsi programul.



Exemplu: Setări parametrii pentru Espresso, intensitatea cafelei este reprezentată de simbolul a două boabe de cafea, iar volumul cafelei este 35 ml. Urmăriți pașii de mai sus, selectați „Espresso” (așa cum este prezentat în imagine), accesați setările parametrilor Espresso, selectați intensitatea cafelei și cantitatea (așa cum este prezentat în imagine) folosind pictogramele „+” și „-”, apoi apăsați butonul de confirmare pentru a finaliza setarea volumului Espresso la 35 ml.

Setări din fabrică

Când selectați această funcție, toate setările meniului programului vor fi restaurate la valorile implicite din fabrică, după cum urmează:



Apăsați pictograma „ ” din colțul din dreapta sus al panoului tactil. Apăsați „Meniu Servicii”, apoi introduceți parola și confirmați. Apăsați „Meniu Servicii → Întreținere → Setări din fabrică” pentru a accesa meniul „Setări din fabrică”. Selectați „da”, apoi apăsați „confirmă” pentru a finaliza (așa cum este ilustrat în imagine).



Informații statistice

În acest meniu puteți găsi informații despre espresso. Dacă este necesar, verificați conform următorilor pași: apăsați pictograma „ ” din  din dreapta sus al ecranului tactil.

Apăsați „Meniu Servicii”, introduceți parola pentru a accesa programul de setări. După selectarea pictogramei „Informații statistice”, veți găsi informații privind numărul de cești pentru fiecare tip de cafea: Espresso, Dublu Espresso, Americano, Cafea Clasică, Cappuccino, Latte Macchiato, Cafea Latte, Lapte Spumat, Café Crème, Ristretto, Flat White, Cafea Lungă, Lapte Fierbinte, Apă Fierbinte, Café Au Lait și Cana Mare de Cafea, care au fost preparate.

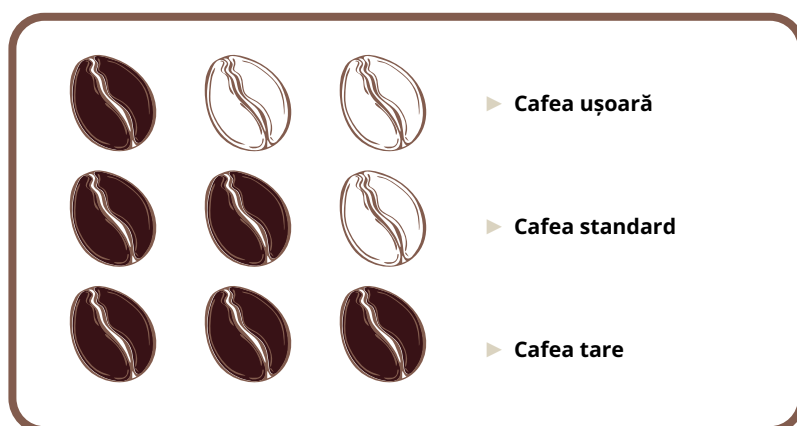
Setări ingineresti

Setările pentru service sunt protejate prin parolă. Această secțiune poate fi utilizată doar de personalul de service, după introducerea parolei.

4. PREPARAREA CAFELEI

SETAREA TĂRÂMULUI CAFELEI

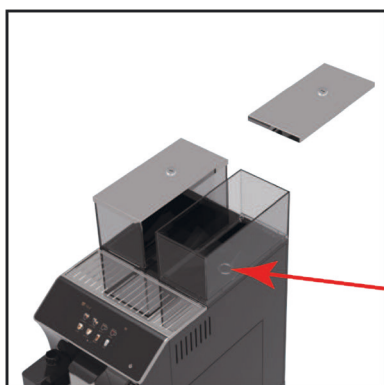
Setarea din fabrică a espresso-ului de cafea este implicit pe tăria standard. Puteți selecta tăria preferată a cafelei în programul „Setări băutură”.



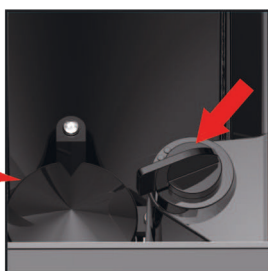
Setarea volumului ceștii de cafea

Puteți ajusta volumul cafelei conform secțiunii „Setări băutură”.

Reglarea grosimii măcinării boabelor de cafea



Regulatorul sistemului de măcinare se află în recipientul pentru boabe. Vă rugăm să deschideți capacul recipientului pentru boabe și să ajustați grosimea măcinării în timpul funcționării aparatului.



Grosimea măcinării cafelei a fost setată în timpul producției, Boabele de cafea pot fi măcinate fără reglaj.

- Dacă utilizați boabe de cafea prăjite intens, este recomandat să setați maneta de reglare a măcinării la nivel grosier.
- Dacă utilizați boabe de cafea prăjite ușor, este recomandat să setați maneta de reglare a măcinării la nivel fin.

Dacă, după prepararea câtorva cești de cafea, simțiți că aceasta este prea slabă sau curge prea lent, puteți corecta și rezolva această problemă reglând maneta de măcinat a boabelor de cafea (așa cum a fost descris mai sus).

Maneta pentru reglarea măcinării poate fi rotită doar atunci când râșnița de cafea este în funcțiune. Dacă aveți nevoie de o cafea mai tare, puteți roti maneta în sens invers acelor de ceasornic (pentru a măcina cafeaua mai fin – indicații pentru prepararea unui praf de cafea fierbinte). Dacă doriți ca cafeaua să curgă mai repede (în loc de picătură cu picătură), puteți roti maneta în sensul acelor de ceasornic (pentru a măcina cafeaua mai grosier). După prepararea a cel puțin două cești de cafea, efectul reglării măcinării va fi vizibil. Dacă după reglare nu s-a obținut rezultatul dorit, puteți roti din nou maneta de reglare a măcinării.

Sfaturi pentru prepararea unei cafele mai fierbinți

Vă prezentăm câteva sugestii pentru a prepara o cafea mai fierbinte:

- Înainte de prepararea cafelei, apăsați pictograma „ ” din colțul din dreapta sus al panoului tactil, accesați meniul de setări și selectați „Clătire rapidă a grupului de preparare” pentru a realiza un ciclu de curățare;
- Încălziți ceașca de cafea spălând-o cu apă fierbinte (utilizați funcția apă fierbinte).
- Setati o temperatură mai ridicată a cafelei în meniul de setări.



Oprire preparare

În timpul funcționării aparatului pentru Espresso, Cafea Neagră, Americano, Cappuccino, Café Au Lait, Café Latte, Lapte fierbinte sau apă fierbinte, puteți opri prepararea apăsând pictograma „Oprire imediată”.

Prepararea Espresso din boabe de cafea



Important!

Avertisment: Pentru a asigura funcționarea corectă a espressorului, nu turnați apă, cafea măcinată, boabe de cafea liofilizate, boabe de cafea acoperite cu caramel sau bomboane ori alte obiecte în recipientul pentru boabe de cafea.



1. Turnați boabele de cafea în recipientul pentru boabe de cafea (așa cum este ilustrat în imagine);

2. Așezați ceștile sub ieșirea cafelei:

- 1 ceașcă pentru o cafea
- 2 cești pentru două cafele

3. Așezați ceașca cât mai aproape de ieșirea cafelei.



4. Apăsați tasta funcțională pictograma 4. de pe panoul tactil pentru a începe prepararea espresso-ului. În acest moment, ecranul va afișa numărul de cești de cafea și intensitatea (gust standard), așa cum este prezentat în imagine; după un interval, ceașca de espresso va fi umplută automat.



Important!

- Dacă cafeaua curge picătură cu picătură, nu este suficient de tare, nu are o cremă bogată sau temperatura este prea scăzută ori prea ridicată, vă rugăm să consultați descrierea din secțiunea „Depanare” a acestui manual.
- În timpul utilizării espresso-ului de cafea, pe ecran vor fi afișate diferite mesaje de avertizare. Vă rugăm să consultați capitolul „Afișarea informațiilor” din acest manual.
- Dacă espresso-ului de cafea nu a fost utilizat timp de trei zile, se recomandă consumarea tuturor boabelor rămase pentru a preveni umezeala, care poate provoca deteriorarea espresso-ului.

PREPARAREA CAFELEI CU LAPTE

Instalați spumatorul de lapte pe espresso-ului de cafea.



1. Introduceți tubul de aspirație a laptelui în recipientul pentru lapte.
2. Plasați spumatorul de lapte pe duza de abur.
(așa cum este ilustrat în desen).
3. Plasați o ceașcă cu o capacitate de 200 ml sub ieșirea pentru lapte.
Dacă este necesar să folosiți o ceașcă înaltă, ridicați duzele pentru cafea și lapte.



Atenție!

Pentru a obține o spumă de lapte bogată, utilizați lapte răcit (aproximativ 5 °C).

Pentru a evita o cantitate prea mică sau prea mare de spumă de lapte, apăsați butonul „Clean” de pe panoul tactil pentru a curăța aparatul după prepararea cafelei cu lapte, apoi curățați frecvent spumatorul de lapte și duza pentru apă fierbinte conform capitolului „Curățarea recipientului pentru lapte” din manual.

Reglarea cantității de spumă de lapte

Rotiți maneta de pe capacul spumierului de lapte pentru a selecta cantitatea de spumă de lapte; consultați tabelul de mai jos:

MANETĂ INDICĂ POZIȚIA	DESCRIERE	RECOMANDAT
	Fără spumă de lapte	Lapte cald / Cafea Latte
	Cu spumă de lapte	Cafea Latte Macchiato / Alb Plată
		Cappuccino / Spumă caldă de lapte / Cafea Au Lait



Prepararea cafelei Latte / Macchiato / Alb Plată / Cappuccino / Cafea Au Lait / Lapte cald / Spumă caldă de lapte

1. Pe interfața espresso-ului de cafea, așa cum este prezentat în imagine, puteți începe prepararea cafelei.
2. Reglați maneta spumantului de lapte pentru a prepara specialitatea de cafea dorită. (Vă rugăm să consultați secțiunea precedentă)
3. Apăsați pictograma corespunzătoare funcției de pe panoul tactil pentru a prepara băutura selectată.
4. După câteva secunde, spuma de lapte va începe să curgă în ceașcă. După un timp, spuma de lapte se va opri automat, iar cafeaua va începe să se toarne; ulterior, procesul de preparare a cafelei se va încheia.



Atenție!

Eliberarea laptelui sau a cafelei poate fi oprită în orice moment prin apăsarea pictogramei corespunzătoare funcției de pe panoul tactil.

5. CURĂȚARE

CURĂȚAREA RECIPIENTULUI DE LAPTE DUPĂ FIECARE UTILIZARE



Important! Pericol de arsuri!

În timpul curățării țevii interioare a recipientului de lapte, din ieșirea laptelui va curge apă fierbinte. Vă rugăm să evitați contactul cu apa fierbinte stropitoare. După fiecare preparare a laptelui, țevuța trebuie curățată pentru a elimina resturile de lapte.

Vă rugăm să urmați pașii de mai jos:

1. Introduceți conducta de aspirație în recipientul cu apă.

2. Plasați o ceașcă sau alt recipient sub ieșirea laptelui.

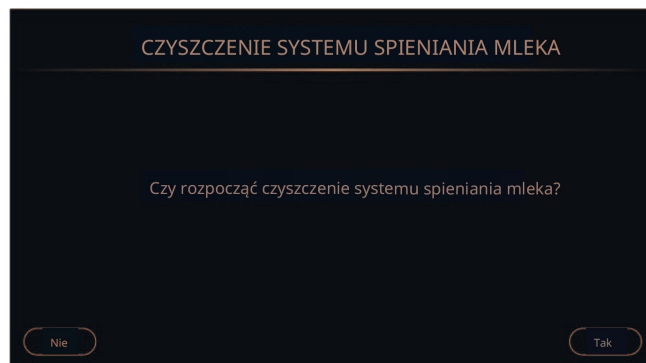
Rotiți maneta de reglare a spumei de lapte până la (așa cum este prezentat în imagine), apoi apăsați pictograma „ ” de pe panoul de control pentru a accesa programul de setări al meniului. Apăsați „Meniu Servicii”, apoi introduceți parola și confirmați. Apăsați „Meniu Servicii → Întreținere → Curățarea Sistemului de Spumă de Lapte” pentru a accesa meniul „Curățarea Sistemului de Spumă de Lapte” și începeți curățarea cu aburi; curățarea automată se va finaliza ulterior. Se recomandă efectuarea mai multor cicluri de curățare pentru a vă asigura că toate reziduurile de lapte au fost eliminate.



Atenție!

1. Dacă trebuie să pregătiți mai multe cești cu băuturi ce conțin lapte, curățați instalația de lapte după prepararea ultimei cești.

2. Dacă opriți manual alimentarea apăsând panoul tactil, iar cafeaua sau laptele au fost preparate, mașina va intra în două moduri de curățare. Atunci când nu este conectat rezervor de lapte, mașina va trece direct în modul de așteptare după curățarea conductelor de cafea. Dacă este conectat un rezervor de lapte, mașina va semnală necesitatea curățării rezervorului după curățarea conductelor de cafea; vă rugăm să urmați pașii de mai jos:



1. Așezați o ceașcă sau un alt recipient sub duza de lapte;
2. Turnați puțină apă în recipient, apoi introduceți tubul de lapte în apă. Rotiți maneta pe poziția de spumare a laptelui și apăsați „confirmare” pentru a trece la pasul următor.
3. Pe ecran va apărea scrisul „Curățare sistem spumare lapte” (așa cum este prezentat în imagine). Apoi apăsați tasta de confirmare; mașina va începe curățarea instalației de abur și se va opri automat după finalizarea curățării; (va trece în modul de așteptare).
4. Mașina va începe automat clătirea imediat după pornire și activare. Ecranul va afișa un mesaj „Doriți să curățați sistemul de spumare a laptelui?” după clătire. Dacă apăsați „Da”, veți accesa modul de curățare a sistemului de spumare a laptelui; pașii sunt aceiași ca în Pasul 2 descris anterior. După curățare, mașina va reveni automat la pagina principală. Dacă selectați „Nu”, veți fi redirecționat direct la pagina principală.



Important! Pericol de arsuri!

În timpul curățării rezervorului de lapte, aveți grijă la aburul care iese din orificiul de lapte și fiți atenți la riscul de arsuri.



Prepararea Americano din boabe de cafea

1. Selectați volumul ceștii de cafea și intensitatea în funcție de preferințele dumneavoastră, asemenea programului de preparare a Espresso.
2. Apăsați  pe panoul tactil pentru a prepara Americano.
3. Mașina începe să funcționeze. În acest timp, pe afișaj va apărea volumul ceștii de cafea și intensitatea. Simultan, pe ecran va fi afișat progresul funcționării espressorului (afișaj dinamic).



Atenție!

Dacă doriți să întrerupeți prepararea cafelei, apăsați pictograma „Oprire imediată” pentru a opri distribuirea laptelui sau a cafelei.

Prepararea apei fierbinți



Important! Pericol de arsuri!

Nu lăsați apa fierbinte sau aburul nesupravegheat. În timpul preparării apei fierbinți, duzele pentru apă fierbinte și abur vor deveni foarte fierbinți. Vă rugăm să apucați ceașca de cafea de mâner.



1. Așezați recipientul sub ieșirea apei fierbinți (țineți ieșirea cafelei cât mai aproape de ceașcă pentru a evita stropirea apei fierbinți).
2. Apăsați pictogra  de pe panoul tactil Apă fierbinte pentru a începe prepararea apei fierbinți. apă.
3. Mașina începe să dozaze apă fierbinte și apoi se oprește automat, în timp ce pe afișaj apare o bară de progres pentru dozarea apei fierbinți. Pentru a opri manual dozarea apei fierbinți, apăsați pictograma „Oprire imediată”.

CURĂȚARE

Externe

Următoarele părți trebuie curățate regulat:

- Recipientul pentru zațul de cafea (A4)
- Placa care conține apa la ieșire (A5)

Interior

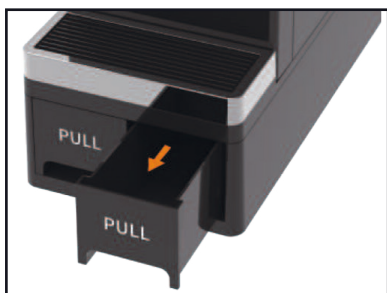
La deschiderea ușii de preparare (A3), sunt disponibile următoarele părți:

- Rezervorul de apă (A17)
- Ieșirea cafelei (A11)
- Grupul de preparare (A15)
- Panoul tactil (B)
- Recipientul pentru lapte (C)



Important!

Nu utilizați detergenți sau alcooluri cu proprietăți dizolvante și abrazive pentru curățarea recipientului. Substanțele chimice nu trebuie utilizate pentru curățare; Nu folosiți niciodată obiecte metalice pentru îndepărtarea petelor de pe espresso. Poate zgâria suprafața metalică sau plastică a mașinii.



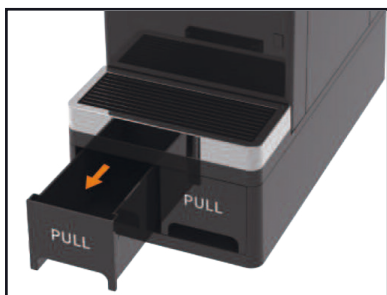
Curățarea recipientului pentru zat de cafea

Atunci când recipientul pentru zat este plin (20 de discuri), ecranul va afișa un mesaj corespunzător. Este necesar să goliți și să curățați recipientul; altfel, mașina nu va putea prepara cafeaua. Pentru a scoate tăvița care conține apa, trebuie să scoateți recipientul pentru zat. Goliți recipientul și curățați-l. Peria de curățare poate fi utilizată pentru golirea recipientului pentru zat și pentru curățarea temeinică a resturilor.



Important!

După îndepărtarea tăviței care conține apa, recipientul pentru zat trebuie golit, chiar dacă reziduurile sunt în cantitate mică; în caz contrar, dacă veți continua prepararea cafelei, reziduurile de cafea pot depăși înălțimea fundului recipientului pentru zat, ceea ce poate bloca funcționarea aparatului.



Curățarea tăvii de scurgere



Important!

Când tava de scurgere pentru apa reziduală este plină, espressoorul de cafea afișează mesajul „tava de scurgere pentru apa reziduală este plină.” Vă rugăm să scoateți tava de scurgere pentru apa reziduală, să goliți complet apa și să curățați tava. Apoi, vă rugăm să reinstalați tava de scurgere pentru apa reziduală în aparat.

Scoatera tăvii de scurgere a apei:

1. Trageți tava de scurgere a apei: partea frontală a aparatului (conform ilustrației);
2. Goliți și curățați tava de scurgere a apei;
3. Introduceți tava și împingeți-o înapoi la locul său.

Curățarea interiorului aparatului



Pericol de electrocutare!

Înainte de curățarea interiorului aparatului, vă rugăm să opriți mai întâi aparatul. Vă rugăm să consultați detaliile descrise în secțiunea „Oprirea aparatului” și să deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Mașina nu poate fi scufundată în apă.

1. Curățenia interiorului (toate zonele accesibile după îndepărtarea tăvii pentru apă) trebuie verificată regulat (după fiecare preparare a 100 de cești de cafea). Depunerile de cafea pot fi îndepărtate cu o perie sau un burete, dacă este necesar.
2. Resturile pot fi îndepărtate cu aspiratorul.

Curățarea rezervorului de apă

Acesta trebuie curățat lunar, iar pașii specifici sunt următorii:

1. Scoateți rezervorul de apă.
2. Rezervorul de apă poate fi curățat cu o cârpă umedă și detergent blând, apoi clătit cu apă curentă.
3. După curățarea amănunțită, se recomandă să turnați apă curată în rezervorul de apă și să îl reintroduceți în mașină.

Curățarea ieșirii cafelei

1. Ieșirea cafelei trebuie curățată cu un burete sau o cârpă.
2. Verificați dacă orificiile mici ale ieșirii cafelei nu sunt blocate. Dacă este necesar, acestea pot fi curățate cu scobitori.

Curățarea grupului de preparare

Nucleul unității de preparare (A15) trebuie curățat cel puțin o dată pe lună.

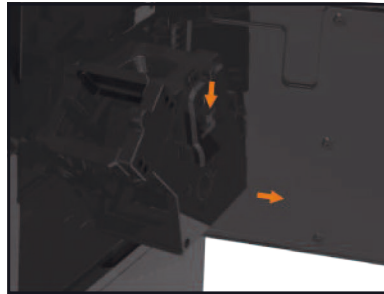


Important!

Grupul de preparare nu poate fi îndepărtat atunci când mașina este pornită. Acesta poate fi îndepărtat numai când mașina este în modul de resetare.



Rysunek 1



Rysunek 2



Rysunek 3

1. Mașina trebuie să fie oprită corect. (Vă rugăm să consultați detaliile în „Descrierea secțiunii de oprire a mașinii”).
2. Scoateți tava pentru scurgerea apei și recipientul pentru reziduuri. (Vă rugăm să consultați detaliile în „Descrierea curățării recipientului pentru reziduuri de cafea”).
3. Apăsăți butonul de blocare al ușii grupului de preparare pentru a deschide ușa. (Așa cum este prezentat în Figura 1).
4. Trageți și mențineți apăsat butonul de eliberare în jos. În același timp, scoateți grupul de preparare. (Așa cum este prezentat în Figura 2).
5. Introduceți grupul de preparare în apă timp de aproximativ cinci minute, apoi clătiți-l cu apă.
6. După curățare, verificați dacă grupul de preparare este poziționat corect. (Așa cum este ilustrat în figura 3). Dacă nu este aliniat, scuturați ușor grupul de preparare spre dreapta pentru a-l readuce în poziția inițială.
7. După terminarea curățării, introduceți grupul în suportul interior și aliniați-l cu arborele inferior, apoi plasați grupul în locul său. Veți auzi un clic, care indică faptul că grupul de preparare este fixat corect, apoi închideți ușa.
8. Plasați tava de scurgere a apei și recipientul pentru reziduuri în locul lor inițial.



Important!

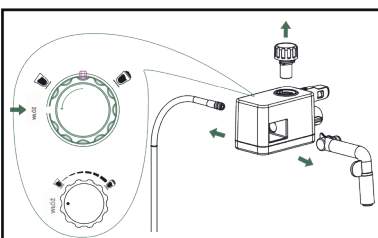
Grupul de preparare trebuie curățat numai cu apă, nu în mașina de spălat vase. Nu utilizați detergent pentru a evita deteriorarea.



Atenție!

Dacă este dificil să introduceți grupul de preparare înapoi în aparat, îl puteți ajusta ușor printr-o mișcare delicată de scuturare.

Curățarea spumătorului de lapte



După fiecare preparare a laptelui, vă rugăm să curățați spumătorul de lapte în modul următor:

1. Rotiți maneta de reglaj (C2) în sens invers acelor de ceasornic până la poziția „Introduceți”. (așa cum este ilustrat în desen).
2. Îndepărtați ieșirea de lapte (C3) și tubul de aspirare a laptelui.
3. Toate accesoriile trebuie spălate cu apă caldă și detergent neutru, pentru a vă asigura că nu rămân reziduuri de lapte între orificiul și canelura manetei de curățare a regulatorului de spumării a laptelui și recipientul de lapte. Dacă este necesar, acestea pot fi curățate cu scobitori.

4. Clătiți spumătorul de lapte sub jet de apă curentă.
5. Asigurați-vă că tubul de aspirare a laptelui și ieșirea de lapte nu sunt blocate de reziduuri de lapte, apoi montați-le înapoi pe aparat.
6. Montarea manetei spumătorului de lapte: aliniați punctul manetei cu poziția „INSERT” și apăsați în jos, apoi rotiți maneta în sensul acelor de ceasornic până la poziția de spumare a laptelui.



Atenție!

La scoaterea spumierii de lapte, apăsați butonul rotund din stânga (C4) de pe capacul spumierii pentru a o putea extrage ușor.



Decalcifiere

După o anumită perioadă de utilizare a espressorului de cafea, pe afișaj apare mesajul „Este necesară decalcifierea” (așa cum este prezentat în imagine), ceea ce indică necesitatea efectuării procesului de decalcifiere.



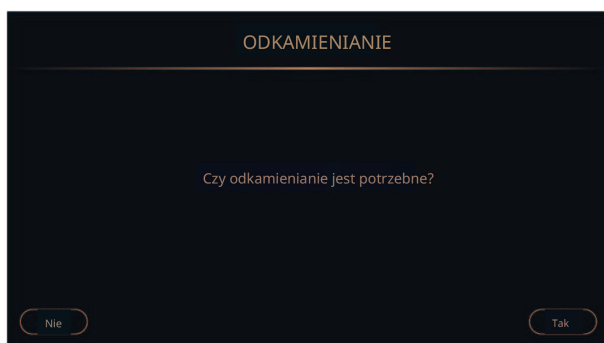
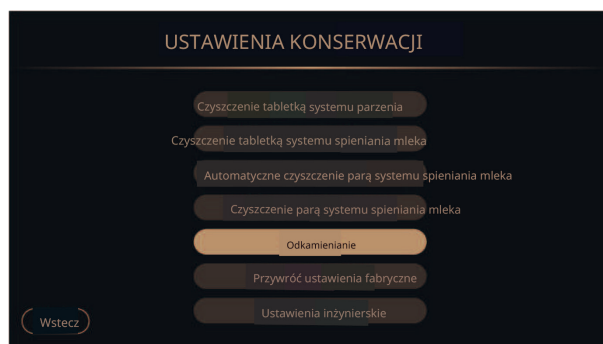
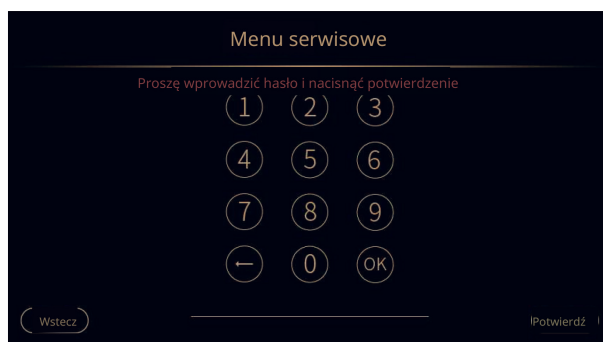
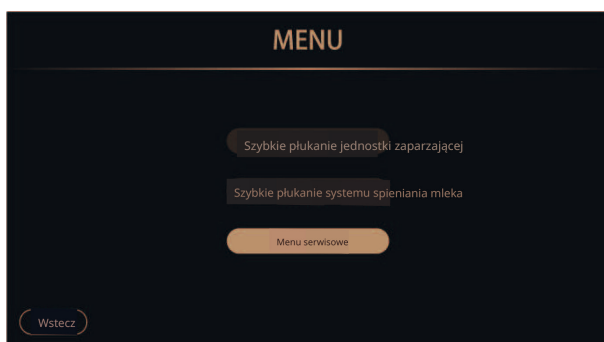
Important!

Tableta de curățare conține substanțe acide ce irită ochii și pielea. Trebuie respectate întocmai avertismentele de siguranță afișate pe ambalajul agentului de curățare de către producător. În cazul contactului accidental cu ochii sau pielea, vă rugăm să urmați pașii corespunzători.



Important! Pericol de arsuri!

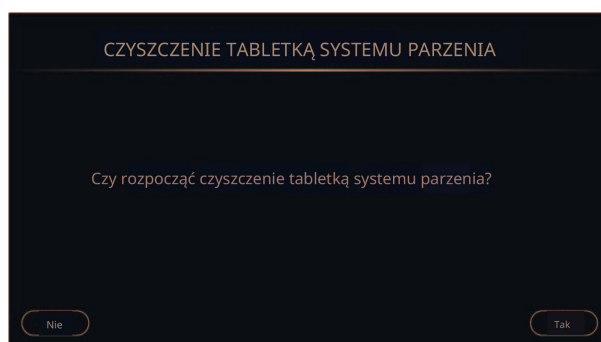
În timpul detartrării, apa fierbinte cu soluția de curățare va ieși din ieșirea apei fierbinți; vă rugăm să evitați arsura produsă de stropirea cu apă fierbinte.





1. Apăsăți pictograma „ ” din colțul din dreapta sus al ecranului tactil. Apăsăți „Meniu Servicii”, introduceți parola pentru a accesa programul de setări al meniului, selectați meniul „Setări întreținere” pentru a accesa programul și apoi selectați „Detartrare și Curățare”.
2. „Doriți să curățați espressorul de cafea?” Apăsăți „da” (așa cum este afișat în imagine).
3. În acest moment, afișajul indică „tava pentru apă este plină”. Vă rugăm să goliți tava de picurare și să o introduceți din nou în aparat.
4. În acest moment, ecranul afișează „Adăugați 700 ml apă și o tabletă de curățare”, apoi apăsăți butonul „confirmare” pentru a continua.
5. Goliți tava de picurare, introduceți tableta de detartrare și adăugați jumătate din cantitatea rezervorului de apă, apoi reintroduceți-l în aparat.
6. Apăsăți butonul de confirmare pentru a începe procesul de detartrare.
7. Programul de detartrare va clăti automat și se va opri de mai multe ori pentru a asigura curățarea corectă a aparatului. Vă rugăm să așteptați cu răbdare după prima clătire; acest proces va dura aproximativ 15 minute. În timpul procesului de decalcifiere, când pe afișaj apare mesajul „Tavă de scurgere este plină”, vă rugăm să o goliți și să o reintroduceți în aparat.
8. Când pe afișaj apare mesajul „Clătiți rezervorul de apă”, adăugați apă (peste jumătate din rezervor), apoi apăsăți butonul de confirmare pentru a trece la pasul următor, ceea ce înseamnă că puteți curăța aparatul cu apă proaspătă.
9. Scoateți rezervorul de apă, umpleți-l cu apă (peste jumătate din rezervor) și montați-l înapoi în aparat.
10. Apăsăți butonul de confirmare pentru a începe clătirea. Apa fierbinte va începe să curgă din duza de cafea. Procesul de curățare va dura aproximativ 10 minute. Când pe ecran apare mesajul „Tava de scurgere este plină”, goliți tava și apoi montați-o din nou în aparat.
11. După curățare, turnați apă curată în rezervorul de apă și introduceți-l înapoi în aparat.

Curățarea grupului de preparare cu tabletă

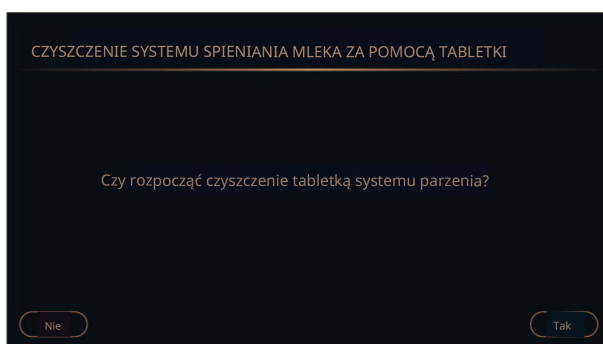




După o perioadă de utilizare, în unitatea de preparare vor rămâne reziduuri de cafea măcinată. Dacă este necesar, pe afișaj va apărea mesajul „Vă rugăm să curățați grupul de preparare” (conform ilustrației). Aceasta înseamnă că grupul de preparare necesită curățare; vă rugăm să urmați pașii de mai jos:

1. Apăsați pictogramă , " din colțul din dreapta sus al ecranului tactil pentru a accesa meniul de setări. Apăsați „Meniu Servicii”, introduceți parola și confirmați. Apăsați „Meniu Servicii - Întreținere - Curățare Tablete”.
2. „Doriți să curățați grupul de preparare cu tablete de curățare?” Apăsați „da” (așa cum este ilustrat în imagine).
3. În acest moment, ecranul va afișa „Vă rugăm să adăugați tabletele de curățare și să apăsați butonul de confirmare pentru a finaliza.”
4. Apoi ecranul va afișa „Scoateți grupul de preparare și adăugați o tabletă de curățare, apoi introduceți-l din nou la loc, apăsați (confirmați) pentru a trece la pasul următor”.
5. Goliți apa din rezervorul de apă, apăsați butonul de blocare a ușii grupului de preparare, deschideți ușa și scoateți grupul de preparare, introduceți tableta de curățare în camera de preparare (așa cum este ilustrat în desen), apoi introduceți grupul de preparare înapoi la loc și închideți ușa de preparare. Adăugați jumătate din rezervorul de apă și introduceți-l în aparat.
6. Apăsați pictograma OK pentru a începe decalcifierea; apa va curge din ieșirea pentru cafea.
7. Programul de curățare va clăti și se va opri automat pentru o perioadă scurtă, pentru a asigura o curățare completă a reziduurilor din aparatul de cafea. Acest proces va dura aproximativ 10 minute.
8. În acest timp, ecranul va afișa „Tava de scurgere este plină”. Vă rugăm să goliți tava și apoi să o reintroduceți în aparat.
9. După curățare, turnați apă curată în rezervorul de apă și reintroduceți-l în aparat.

Curățarea sistemului de spumare a laptelui folosind tabletă





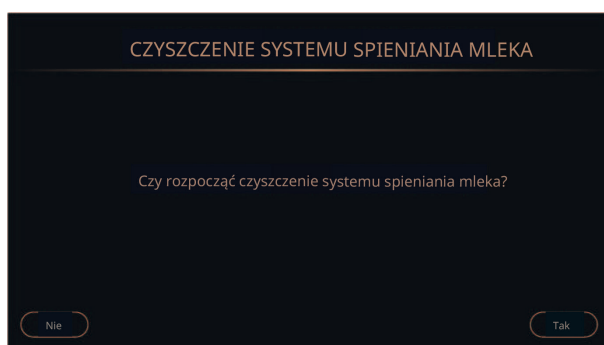
1. Apăsăți pictograma „ ” din colțul din dreapta sus al ecranului tactil pentru a accesa programul de setări al meniului. Apăsăți „Meniu Servicii”, introduceți parola și confirmați. Apăsăți „Meniu Servicii - Întreținere - Curățarea sistemului de spumare a laptelui cu tabletă” pentru a accesa programul „Curățarea sistemului de spumare a laptelui cu tabletă”.
2. „Trebuie să curățați sistemul de spumare a laptelui cu tabletă?” apăsați „da” (așa cum este prezentat în imagine).
3. Adăugați 300 ml de apă și o tabletă de curățare în recipient, introduceți tubul de lapte în apă și setați maneta pe poziția CLEAN, apoi apăsați Apăsăți „confirmă” pentru a trece la pasul următor (așa cum este prezentat în imagine).
4. Sistemul de spumare a laptelui se curăță cu o tabletă; vă rugăm să așteptați puțin (așa cum este prezentat în imagine).
5. După curățarea recipientului, adăugați 700 ml de apă curată și introduceți tubul pentru lapte în apă. Setați maneta pe poziția clean și apăsați „confirmă” pentru a trece la pasul următor (așa cum este prezentat în imagine).
6. Sistemul va fi curățat până la finalizarea procesului de curățare.



Important! Pericol de arsuri!

În timpul curățării, aburul poate fi evacuat prin orificiu. Este interzisă atingerea ieșirii pentru a evita arsuri.

Curățarea cu abur a sistemului de spumare a laptelui





Procedura de curățare a sistemului de spumare a laptelui:

1. Apăsăți pictograma „ ” din colțul din dreapta sus al ecranului tactil pentru a accesa programul de setări al meniului. Apăsăți „Meniu Servicii”, introduceți parola și confirmați. Apăsăți „Meniu Servicii → Setări întreținere → Curățare cu abur a sistemului de spumare a laptelui” pentru a accesa „Curățarea cu abur a sistemului de spumare a laptelui”.
2. „Doriți să curățați sistemul de spumare a laptelui?” Apăsăți „da” (după cum este ilustrat în imagine).
3. Adăugați puțină apă în recipient și introduceți tubul pentru lapte în apă. Reglați maneta la poziția dorită și apăsăți „Confirmă” pentru a trece la pasul următor (așa cum este ilustrat în desen).
4. Sistemul de spumare a laptelui este în curs de curățare, vă rugăm să așteptați puțin (așa cum este ilustrat în desen).
5. Sistemul va rămâne în proces de curățare până când operațiunea este finalizată.

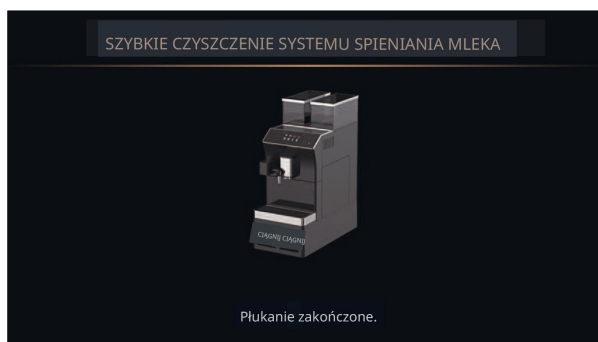
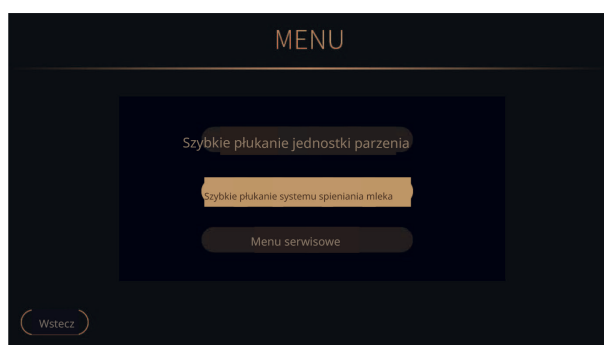
Clătirea automată cu abur a sistemului de spumare a laptelui



Procesul de curățare automată a sistemului de spumare a laptelui:

1. Apăsăți pictograma „ ” din colțul din dreapta sus al ecranului tactil pentru a accesa programul de setări al meniului. Apăsăți „Meniu Servicii”, introduceți parola și confirmați. Apăsăți „Meniu Servicii → Setări mentenanță → Curățare automată cu abur a sistemului de spumare a laptelui” pentru a accesa meniul de setări „Curățare automată cu abur a sistemului de spumare a laptelui”.
2. Selectați opțiunile necesare conform cerințelor utilizatorului și apăsăți tasta de confirmare pentru a finaliza setările.

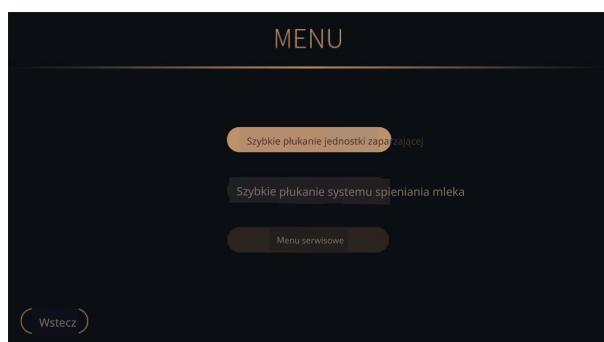
Clătire rapidă a sistemului de spumare a laptelui.



Proces rapid de clătire a sistemului de spumare a laptelui:

1. Apăsați pictograma „ ” din colțul din dreapta sus al ecranului tactil pentru a accesa programul de setări din meniul. Apăsați „Curățare rapidă a sistemului de spumare a laptelui” pentru a intra în programul „Clătire rapidă a sistemului de spumare a laptelui”.
2. Apăsați butonul „Confirmă” pentru a trece la pasul următor. (așa cum este ilustrat în imagine)
3. Sistemul de spumare este în curs de clătire, vă rugăm să așteptați puțin... (așa cum este ilustrat în imagine)
4. Clătiți până când procesul de clătire este finalizat.

Clătire rapidă a grupului de preparare.

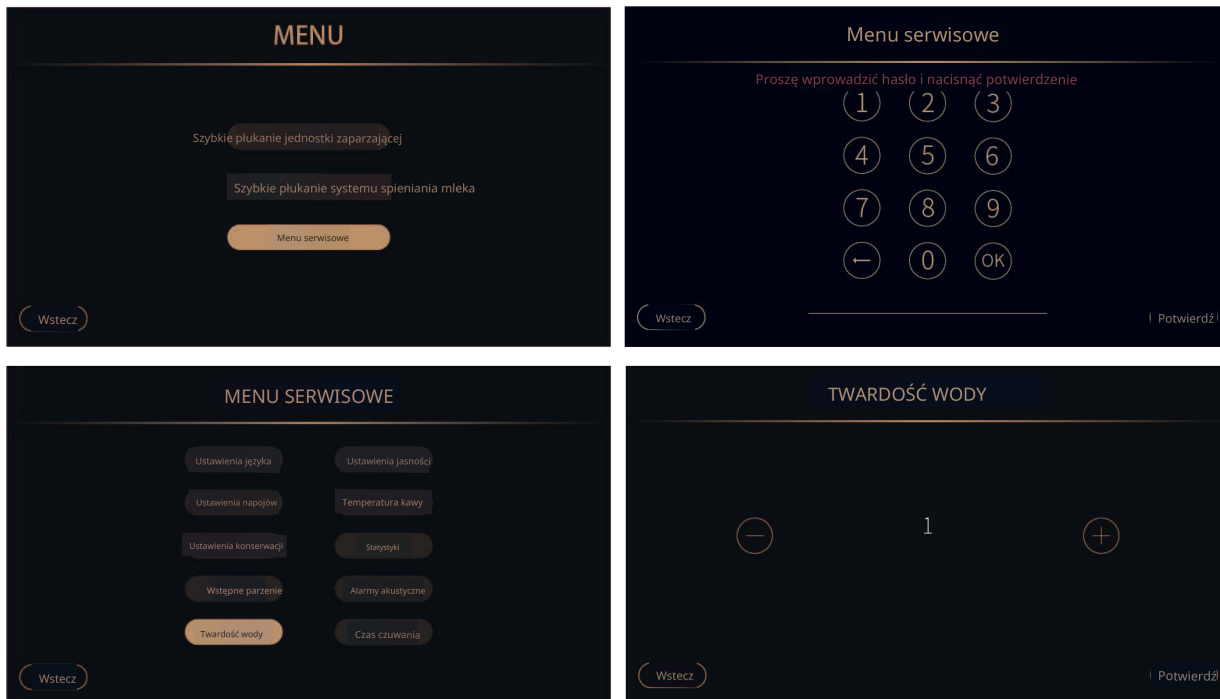


1. Apăsați pictograma „ ” din colțul din dreapta sus al ecranului tactil pentru a accesa programul de setări din meniul. Apăsați „Clătire rapidă a grupului de preparare” pentru a accesa programul.
2. Grupul de preparare este în curs de clătire, vă rugăm să așteptați puțin... (așa cum este ilustrat în imagine)
3. Așteptați până când procesul de clătire este finalizat.



Setarea durității apei.

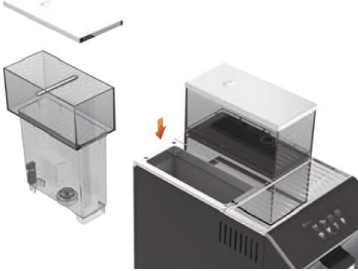
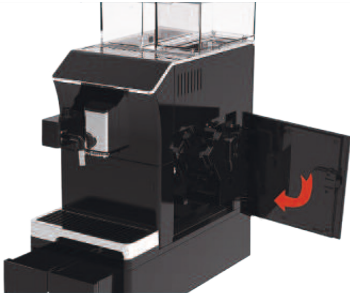
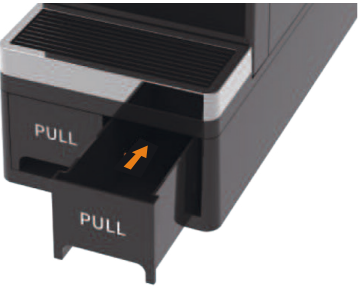
Informațiile privind decalcifierea se afișează pe ecran după o perioadă de utilizare a espresso-ului. După livrarea din fabrică, duritatea implicită a apei este 1 (apă dură). Timpul pentru decalcifiere este ajustat în funcție de duritatea reală a apei în diferite regiuni și variază în consecință.

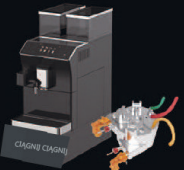


1. Apăsați pictograma „ ” din colțul din dreapta sus al ecranului tactil pentru a accesa programul de setări din meniul. Apăsați „Meniu Servicii”, introduceți parola și confirmați. Apăsați „Meniu Servicii” pentru a seta programul, apoi selectați „duritatea apei” din meniul.
2. Apăsați pictogramele „+” și „-” pentru a selecta duritatea apei (așa cum este ilustrat în imagine).
3. Apăsați tasta de confirmare pentru a valida setarea.
4. Apăsați pictograma „Înapoi” pentru a ieși din meniul programului, iar noua setare a durității apei va fi salvată.

6. MESAJELE

MESAJ	POSSIBILE CAUZE	SOLUȚII
	După finalizarea curățării, tava de scurgere a apei nu a fost introdusă în aparat.	Introduceți tava de scurgere la locul ei.
	După finalizarea curățării, grupul de preparare nu a fost așezat la locul său.	După cum este descris în secțiunea „Curățarea grupului de preparare”, așezați-l cu atenție la locul său.

MESAJ	POSSIBILE CAUZE	SOLUȚII
	Instalarea incorectă a recipientului pentru lapte	Instalați recipientul la locul său.
	Lipsa rezervorului sau lipsa apei în rezervorul de apă	Așezați rezervorul de apă în locul corespunzător și umpleți-l.
	Ușa espressorului de cafea este deschisă	Închideți ușa espressorului de cafea
	După finalizarea curățării, recipientul pentru zat nu a fost introdus înapoi în aparat.	Opriți mașina, așteptați câteva minute, apoi porniți din nou dispozitivul.
BŁĄD NTC 	Regulatorul de temperatură este defect.	Contactați serviciul de asistență.
BŁĄD SYSTEMU NAPĘDOWEGO 	Eroare a sistemului de acționare.	Deschideți ușa grupului de preparare și scoateți-l, pentru a verifica dacă există zat în interior.

MESAJ	POSIbile CAUZE	SOLUȚII
BŁĄD SYSTEMU MIELENIA 	Eroare a sistemului de măcinare.	Deschideți capacul rezervorului de boabe de cafea pentru a verifica dacă există obiecte dure în interior.
ZATOR W RURZE 	Blocaj al conductei.	1. Reglați sistemul de măcinare pentru o pudră de cafea mai grosieră. 2. Curățați sistemul grupului de preparare. 3. Când butonul funcției „OK” clipește pe panoul tactil, apăsați-l și așteptați câteva minute pentru a rezolva problema.
WYŁĄCZENIE ZASILANIA BOJLERA DO KAWY 	Oprirea alimentării cu energie a boilerului de cafea	Deconectați aparatul și așteptați câteva minute, apoi reconectați aparatul.
WYŁĄCZENIE ZASILANIA BOJLERA PAROWEGO 	Oprirea alimentării cu energie a boilerului de abur	Deconectați aparatul, așteptați un minut, apoi porniți-l din nou pentru verificare.

DEFECȚIUNI

Tabelul de mai jos oferă soluții generale pentru rezolvarea problemelor. Dacă problemele nu se rezolvă cu metodele indicate, vă rugăm să contactați centrul de service.

A APĂRUT O DEFECȚIUNE	POSSIBILE CAUZE	SOLUȚII
Cafeaua nu curge din ieșirea espressorului, ci din zona înconjurătoare ușii espressorului.	Ieșirea cafelei este blocată de reziduuri uscate de cafea.	Utilizați o scobitoare, un burete sau o perie dură pentru curățarea orificiului de ieșire a cafelei.
Curgere rapidă a cafelei.	Cafea măcinată grosier.	În timpul funcționării râșniței de cafea, rotiți maneta de reglare cu o poziție în sens invers acelor de ceasornic. Nu rotiți excesiv pentru a preveni situația în care, la prepararea a două cești de cafea, aceasta să curgă picătură cu picătură.
Ceea ce iese din orificiul cafelei este apă, nu cafea.	Blocarea conductei de alimentare cu pulbere de cafea.	După cum este descris în secțiunea „CURĂȚARE”, folosiți peria de curățare pentru a curăța conducta de alimentare cu pulbere de cafea.
Lapte nu curge din gură lapte	Capacul spumatorului de lapte este prea murdar	Capacul spumatorului de lapte trebuie curățat conform instrucțiunilor din secțiunea „Curățarea spumatorului de lapte”.
Prea multă spumă de lapte sau laptele stropiște din duză	Lapte nu este suficient de rece sau nu este lapte degresat	Utilizați lapte degresat sau semidegresat păstrat în frigider (la o temperatură de aproximativ 5 °C). Dacă rezultatele nu sunt mulțumitoare, vă rugăm să schimbați marca de lapte.
	Poziție incorectă a butonului de reglare a spumei	Poziția butonului spumatorului poate fi ajustată conform descrierii din secțiunea „Prepararea cafelei cu lapte”.
	Capacul spumatorului de lapte este prea murdar	Capacul spumatorului de lapte trebuie curățat conform descrierii din secțiunea „Curățarea spumatorului de lapte”.
	Duza de apă fierbinte/abur este murdară.	Duza de apă fierbinte/abur trebuie curățată conform descrierii din secțiunea „Curățarea spumatorului de lapte”.



Reamintire

- Înainte de a părăsi fabrica, espressorul de cafea este supus unui test, astfel că este normal ca în aparat să rămână puțină cafea măcinată sau apă. Toate cele de mai sus sunt fenomene normale și nu constituie probleme de calitate.
- Vă rugăm să păstrați cutia, deoarece aceasta facilitează returnarea aparatului la fabrică pentru întreținere sau pentru un alt transfer, evitând astfel deteriorările în timpul transportului.

12. GESTIONAREA DEȘEURILOR ȘI RECICLARE

La sfârșitul ciclului de viață al produsului, acesta nu trebuie eliminat într-un loc care poate reprezenta un pericol pentru mediu. Este permisă depozitarea temporară a deșeurilor periculoase în vederea eliminării ulterioare. Trebuie respectate reglementările privind protecția mediului în vigoare în țara în care este utilizat aparatul.

Este necesar ca aparatul să fie predat unor firme specializate pentru colectare, demontare și eliminare.

Dispozitivul trebuie demontat, separând componentele și grupându-le în funcție de caracterul lor chimic, ținând cont că o parte dintre acestea pot fi reciclate și refolosite similar cu deșeurile menajere. Înainte de eliminare, dispozitivul trebuie făcut inutilizabil prin deconectarea cablului de alimentare.

Materialul rezultat în urma eliminării, dacă nu este refolosit, trebuie predat unui punct de colectare sau depozit de deșeuri conform reglementărilor în vigoare.

Orice simbol WEEE afișat pe produs indică faptul că nu poate fi tratat ca deșeu menajer. Dispozitivul trebuie eliminat într-un mod corespunzător pentru a preveni orice efecte negative asupra mediului și sănătății oamenilor.

Pentru mai multe informații privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați producătorul, serviciul tehnic sau unitatea locală de gestionare a deșeurilor.

Operațiunile de demontare a dispozitivului trebuie efectuate exclusiv de personal calificat.

Dacă se preconizează remontarea dispozitivului, toate operațiunile trebuie efectuate cu cea mai mare atenție, pentru a nu deteriora componentele acestuia.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru eventualele defecte sau inconveniente cauzate de utilizarea dispozitivului de către personal neautorizat.



ELIMINARE

Ambalajul și materialul din care este confecționat sunt 100% reciclabile și sunt marcate cu simbolul .

La eliminare trebuie respectate reglementările locale în vigoare. Părțile ambalajului (pungi din plastic, bucăți de polistiren etc.) trebuie ținute departe de copii, deoarece reprezintă un pericol potențial.

Dispozitivul a fost realizat din materiale ce pot fi utilizate drept materii prime secundare. Acest dispozitiv este marcat ca fiind conform cu Directiva Europeană privind echipamentele electrice și electronice uzate. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui dispozitiv, puteți contribui la prevenirea eventualelor efecte negative asupra mediului și sănătății oamenilor.



Simbolul de pe aparat sau din documentația acestuia indică faptul că aparatul nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Acesta trebuie predat unui centru specializat în eliminarea și reciclarea aparatelor electrice și electronice. La eliminarea aparatului, trebuie să se asigure că acesta devine inutilizabil (nu poate fi pornit), prin tăierea cablului de alimentare și îndepărtarea ușii raftului, precum și a altor componente care pot reprezenta un pericol.

Nu trebuie permisă situația în care se poate urca pe aparat sau în care cineva se poate bloca în interiorul acestuia. Dispozitivul trebuie eliminat conform reglementărilor locale privind deșeurile, ducându-l la un punct special de colectare. Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat, deoarece acesta poate reprezenta un pericol pentru copii.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Dispozitivul a fost fabricat în conformitate cu cerințele de siguranță specificate în directivele europene și standardele corespunzătoare. După obținerea acestei conformități, producătorul declară că produsele sale respectă legislația europeană în vigoare și, prin urmare, sunt marcate corespunzător cu semnul CE, ceea ce permite comercializarea lor în țările europene.

Declarația de conformitate, la cererea utilizatorului, este disponibilă în format electronic sau tipărit la sediul producătorului sau pe site-ul web.

canario
CAFÉ